



## Kev cob qhia neeg ua hauj lwm pub dawb

SHIP cov kev tshuaj ntsuam xyuas, cob qhia, thiab lees paub txhua tus neeg ua hauj lwm pub dawb hauv Medicare, yog li koj tsis tas yuav muaj keeb kwm ntawm kev tuav pov hwm kho mob los yeej koom nrog tau. **Yam koj yuav tau muaj yog kev ncaj ncees, kev txaus siab kawm paub, thiab muaj lub siab xav pab lwm tus.**

Cov neeg ua hauj lwm pub dawb tau txais kev kawm thiab kev txhawb nqa txuas ntxiv, suav nrog:

- Kev cob qhia thiab muab ntawv pov thawj rau cov neeg ua hauj lwm pub dawb tshiab.
- Kev cob qhia hloov kho tshiab hauv txhua xyoo.
- Kev muab tswv yim pab.
- Kev txhawb nqa los ntawm Medicare cov kws tshaj lij.

Kev cob qhia ua ntej uas muaj rau yus kawm yus nyob hauv oos lais li 12 teev thiab koj qhia hauv vev xaib li 15 teev. Medicare kev cob qhia kev hloov kho tshiab tuaj yeem yuav siv sij hawm li 12 teev hauv ib xyoos.

## Ua hauj lwm pub dawb nrog peb!

Koj paub txog koj lub zej zog zoo tshaj plaws. Ntawd yog qhov uas peb xav kom koj pab txhawb los ntawm koj cov phooj ywg thiab cov neeg zej zog thaum laww tso npe rau hauv Medicare thawj aug, tshab xyuas cov kev xaiv txoj phiaj xwm, los sis daws teeb meem.

Cov neeg ua hauj lwm uas phim tshaj plaws muaj:



Muaj kev txawj hauv kev sib txuas lus zoo.



Kev txaus siab yuav tiv tauj rau cov ntaub ntawv hloov pauv txhua lub sij hawm.



Muaj peev xwm nkag siab thiab piav qhia tau txog cov ntaub ntawv kho mob.



Muaj peev xwm ua haujlwm nrog lwm tus thiab muaj tus cwj pwm zoo thiab ntseeg siab tau.

## Tiv tauj rau State Health Insurance Assistance Program (Lub Xeev Lub Khoos Kas Pab Kev Tuav Pov Hwm Kho Mob) (SHIP)



Wisconsin Department of Health Services (Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Cov Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv) Lub Chaw Muab Kev Pab Rau Cov Laus thiab Cov Neeg Xiam Oob Qhab



1 West Wilson Street  
PO Box 2659  
Madison, WI 53701-2659



dhsbadr@dhs.wisconsin.gov



<https://www.dhs.wisconsin.gov/benefit-specialists/shipvolunteer.htm>



608-266-2536

Lub khoos kas no tau txais kev txhawb nqa los ntawm Wisconsin Department of Health Services (Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Cov Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv) nrog kev pab cuam nyiaj txiag tag nrho los sis ib feem, los ntawm tus lej 90SAPG0091, los ntawm Teb Chaws Meskas Kev Tswj Hwm Rau Kev Ua Neeb Nyob Hauv Zej Zog, Department of Health and Human Services (Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Cov Kev Pab Cuam Tib Neeb thiab Kev Noj Qab Haus Huv), Washington, DC, 20201. Xav txhawb kom cov tau nyiaj pab los lis cov tes dej num nrog non tswwx boj kev pab txhawb tso siab lug qhia txog cov laww txhawb pom thiab cov lawv nrihav muaj. Cov kev xav los sis cov siab xav tsis yog kiag ACL txoj cai tseem.



WISCONSIN DEPARTMENT  
of HEALTH SERVICES

P-03499H (12/2023)

## Ua kom muaj qhov sib txawv tam li yog SHIP Medicare Cov



## Neeg Ua Hauj Lwm Pub Dawb

Pab lwm tus coj kev mus rau Medicare nrog Wisconsin's State Health Insurance Assistance Program (Lub Xeev Lub Khoos Kas Pab Kev Tuav Pov Hwm Kho Mob) (SHIP).

(Make a Difference as a SHIP Medicare Volunteer)



# SHIP

State Health Insurance Assistance Program  
(Lub Xeev Lub Khoos Kas Pab Kev Tuav Pov Hwm Kho Mob)



## SHIP cov neeg ua hauj lwm pub dawb yog ua dab tsi?

Tam li yog SHIP cov neeg ua hauj lwm pub dawb, koj tuaj yeem:

- Pab rov qab rau koj lub zej zog.
- Muaj kev koom tes thiab sib txuas.
- Xyaum thiab tsim koj cov txuj ci.

**Cov neeg ua hauj lwm pub dawb tau txais kev cob qhia los pab rau cov neeg hauv Wisconsin kom nkag siab txog lawv cov txiaj ntsig Medicare thiab cov kev xaiv!**

Lub luag hauj lwm ntawm cov neeg ua hauj lwm pub dawb muaj xws li:

- Muab kev sab laj ib leeg toj ib leeg.
- Sib lus ua pawg (muaj cov ntawv rau).
- Muab kev txhawb nqa chaw hauj lwm thiab cov ntaub ntawv ntaus nkag.

Tuaj yeem ua tau tim ntsej tim muag los sis saum huab cua.



# SHIP

State Health Insurance Assistance Program  
(Lub Xeev Lub Khoos Kas Pab Kev Tuav Pov Hwm Kho Mob)

## State Health Insurance Assistance Program (Lub Xeev Lub Khoos Kas Pab Kev Tuav Pov Hwm Kho Mob) (SHIP) yog dab tsi?



SHIP yog ib lub khoos kas pab cuam hauv qib teb chaws uas muaj kev pab cuam, kev sab laj, thiab kev kawm rau cov neeg tau txais txiaj ntsig Medicare los pab lawv txiav txim siab paub txog lawv txoj kev saib xyuas thiab cov txiaj ntsig.



Kev coj kev Medicare muaj qhov nyuaj, tab sis SHIP tuaj yeem pab los ntawm kev teb cov lus nug thiab muab kev taw qhia tus kheej rau cov neeg xav tau. SHIP tau txais nyiaj pab; Cov kws pab tswv yim tsis muag dab tsi thiab tsis koom nrog ib lub tuam txhab ntiag tug los sis cov phiaj xwm twg li.



## SHIP Medicare cov kev pab sab laj

State Health Insurance Assistance Program (Lub Xeev Lub Khoos Kas Pab Kev Tuav Pov Hwm Kho Mob) (SHIP) cov kws pab tswv yim muab kev qhia ib leeg, tsis muaj kev ncaj ncees, thiab tsis pub leej twg paub los pab cov neeg quha:

- Nkag siab txog cov nuj nqi thiab kev duav roos.
- Piv cov kev xaiv.
- Tso npe hauv Medicare.

